



Ennstal
Steyrtal
Pyhrn Priel



Allianz in den Alpen
Alliance dans les Alpes
Alleanza nelle Alpi
Povezanost v Alpah

Invito

10° Seminario DYNALP²

Cambiamento del paesaggio culturale – accettarlo e/o reagire?

venerdì e sabato, 15-16 maggio 2009
luogo: Vorderstoder, salone pluriuso

Contesto

Il seminario si svolge nell'ambito del progetto DYNALP² della Rete di comuni "Alleanza nelle Alpi". Il Parco nazionale delle Alpi Calcareae e i suoi 16 comuni sono tutti membri della Rete e hanno portato a termine il progetto comune "Mantenimento di un paesaggio culturale aperto – piano di attuazione e fattibilità" nell'ambito di DYNALP².

Lo sviluppo e il cambiamento del paesaggio culturale è sempre stato un tema importante nella regione e ha acquistato una centralità ancora maggiore nel momento in cui la regione si propone come Regione del Parco nazionale.

Da una parte il paesaggio culturale intatto, con una struttura articolata sviluppatasi nel corso di secoli, è considerato la base di un turismo leggero, di un'economia orientata ai criteri della sostenibilità, di un'agricoltura e selvicoltura basate sulla qualità e di molti altri settori dell'economia e dello sviluppo regionale nella zona del Parco nazionale.

Dall'altra, il crescente imboschimento del paesaggio è il segno tangibile del declino delle strutture agrarie, di una diminuzione della qualità della vita, di emigrazione, calo dell'attrattività turistica e, in ultima analisi, trasformazione in regione periferica. Tutti questi aspetti influenzano sostanzialmente l'aspetto del nostro paesaggio culturale.

Al centro del seminario si collocano una serie di domande: se e come il futuro sviluppo del paesaggio culturale e i fattori che lo influenzano possono e devono essere guidati dalla regione; dove e quali siano gli interessi dell'intervento e dove si riscontrano collegamenti e punti di contatto, ad esempio esempi di buone pratiche, con altre regioni alpine.

A chi si rivolge il seminario

Attori della politica e dell'amministrazione comunale (di "Alleanza nelle Alpi"), della pianificazione territoriale e dello sviluppo territoriale, esperti e persone interessate provenienti dai settori di agricoltura, protezione della natura, turismo e sviluppo regionale, promotori di progetti e attività pionieristiche in materia di paesaggio culturale dalle regioni alpine di lingua italiana, slovena e tedesca. Sono interessati ad acquisire informazioni ricavate da progetti già realizzati e a ottenere una visione d'insieme sui processi relativi al paesaggio culturale. Sono interessanti sia le esperienze positive che quelle negative!!

È prevista la traduzione simultanea in tedesco, italiano e sloveno.

PROGRAMMA

Venerdì, 15 maggio 2009

Moderazione della giornata: Gabriele Greussing, coordinamento animatori/trici dell'«Alleanza nelle Alpi»

ore 9.00 Apertura, accoglienza e saluto dei/delle partecipanti

Dott. Christian Dörfel, portavoce dei comuni della regione del Parco nazionale delle Alpi Calcareae e sindaco del comune di Steinbach an der Steyr

Rainer Siegele, presidente della Rete di comuni "Alleanza nelle Alpi"

09.30 **Introduzione: il valore del paesaggio**

Paesaggio tra idillio e sgomento

Heinrich Spanier, Direttore nel Ministero federale per l'ambiente (BMU), Bonn/D

Valutazione economica di paesaggio e mantenimento del paesaggio culturale

Prof. Dr. Alois Heißenhuber, Technische Universität München, Freising-Weihenstephan/D

10.30 *pausa caffè*

10.50 **Focus: Protezione della natura**

Il progetto DYNALP² "Mantenimento di un paesaggio culturale aperto nella regione del Parco nazionale delle Alpi Calcareae – piano di attuazione e fattibilità"

Dott. Daniel Bogner e Wolfgang Ressi, Umweltbüro Klagenfurt/A

11.10 **Focus: Settore pubblico**

Il cambiamento del paesaggio culturale e le possibilità di influsso della politica, presentato nell'esempio di Isarwinkel, nelle Alpi dell'Alta Baviera

Thomas Probst, Istituto di ricerca alpina di Garmisch-Partenkirchen/D e coordinatore della Rete di comuni "Alleanza nelle Alpi"

11.30 **Focus: Turismo**

Turismo naturalistico e culturale

Rebecca Göpfert, Servizio specializzato per il turismo e lo sviluppo sostenibile della Scuola universitaria professionale di Wädenswil/CH

11.50 **Focus: Agricoltura**

Campionato dei prati: un premio per il paesaggio più bello

Ernst Bickel, assessore alla protezione della natura e contadino di montagna di Blons/A

Protezione del paesaggio rurale – una sfida per tutti!

Kastner Martin, Autorità distrettuale dell'Alta Austria

12.30 *Pranzo comune presso il Landhotel Stockerwirt*

14.00 **Casi studio**

Un caso studio dall'Italia: Progetto ALPTER - I paesaggi terrazzati, da problema a risorsa"

Luca Lodatti, Università di Padova/I, Dipartimento di Geografia

Un caso studio da Slovenia: Convenzione europea del paesaggio e esperienze Slovene di modellamento del paesaggio culturale

Nataša Bratina Jurkovič, Allinea plus d.o.o. – agenzia per architettura del paesaggio, Lubiana/SL

Progetto DYNALP² "Esperienza della natura Nenzing"

Markus Ammann, responsabile della Commissione ambiente del comune di Nenzing/A

15.50 Pausa

16.10 **Seminari tematici**

Gruppo di lavoro A: Progetti per lo sviluppo del paesaggio DYNLAP² – Best Practice

(Attenzione: non viene offerta la traduzione simultanea in italiano e sloveno)

Il tema del cambiamento del paesaggio culturale e dei suoi effetti sui settori economici e sociali è di particolare rilevanza in tutto lo spazio alpino.

L'obiettivo del seminario è di presentare la varietà di esperienze e l'ampio spettro di progetti, iniziative e provvedimenti concreti messi in campo su questo tema. Oltre a ciò, verranno discusse sia le esperienze positive, sia quelle che non hanno avuto successo tra i partecipanti al seminario. Tra cui: il rapporto con i fruitori, analisi, pubbliche relazioni e sensibilizzazione, partecipazione di diverse categorie, coinvolgimento dei responsabili politici, elaborazione di obiettivi ecc.

Si svolgerà un intenso scambio di esperienze e verrà illustrato come impostare un'azione comune.

Moderazione: Gabriele Greussing

Gruppo di lavoro B: Focus "Paesaggio culturale – turismo"

(Con traduzione simultanea in tedesco, italiano e sloveno)

Un paesaggio culturale intatto, attraente e con una struttura articolata è un presupposto essenziale per il turismo, in particolare per tutte le forme di turismo leggero. Il paesaggio culturale contribuisce alla USP di una regione e conferisce ad essa il suo aspetto peculiare che la rende unica.

In questo gruppo di lavoro verranno affrontate e discusse criticamente, da un lato, le possibilità di intervento del turismo sul tema "Sviluppo del paesaggio culturale", dall'altro le potenzialità di creazione di valore del paesaggio culturale attraverso il turismo.

Moderazione: Christian Schilcher, Manager del progetto Leader della Regione Traunviertler Alpenvorland

18.00 Riassunto e conclusioni

19.30 *Cena a buffet conviviale presso il Landhotel Stockerwirt*

Sabato, 16 maggio 2009

ore 8.00

Partenza per Vorderstoder

8.30

**Wilderness nel Parco nazionale delle Alpi Calcareae –
paesaggio culturale nella regione**



Al passo Hengstpass a Rosenau e in una breve passeggiata nel Parco nazionale delle Alpi Calcareae (due ore), il dott. **Erich Mayrhofer**, direttore del Parco nazionale, presenterà il programma “Sentire la wilderness”. Una wilderness intatta, pressoché non influenzata da interventi umani: questo è l’obiettivo che l’amministrazione del Parco intende raggiungere su una gran parte del territorio del Parco nazionale delle Alpi Calcareae. La natura deve potersi sviluppare liberamente in base alle proprie leggi. Al contrario di quello che accade attorno al Parco nazionale: qui occorre mantenere un paesaggio culturale di straordinaria ricchezza. Nella visita guidata alle malghe del passo Hengstpass e lungo il torrente Holzgraben scopriremo come sia possibile mettere in pratica queste due impostazioni contrapposte.

11.30

Paesaggio culturale quale fornitore di materie prime e di energia



Presso il Centro tecnologie e servizi Ennstal di Reichraming, il comune pilota di Losenstein presenta il **progetto “Mantenimento di un paesaggio culturale aperto”**. Nell’ambito del progetto sono state individuate e determinate cartograficamente le aree di particolare pregio, in 16 comuni, che devono essere mantenute libere da copertura boschiva, è stato definito un quadro normativo e organizzativo sul tema del “mantenimento di un paesaggio aperto”, sono state mostrate le possibilità di valorizzazione delle biomasse verdi ed è stata costituita l’associazione per la cura del paesaggio “Ennstal”.

Il dott. Werner Auer, del Centro tecnologie e servizi Ennstal, presenta poi il progetto della “bioraffineria verde”, la cui fattibilità viene attualmente verificata da un progetto di ricerca.

13.30

I prodotti alimentari plasmano il paesaggio



Il paesaggio della regione del Parco nazionale delle Alpi Calcareae è caratterizzato da secoli da coltivazioni estensive di alberi da frutto di antiche varietà. I prati con alberi da frutto sparsi diventano però sempre più rari, perciò negli ultimi anni i comuni della regione del Parco nazionale delle Alpi Calcareae hanno messo a dimora nuovi alberi da frutto. Fin dal 1996 il consorzio **ARGE Steinbacher Natursäfte** ha riconosciuto l’urgenza di salvare i tradizionali alberi da frutto e, con sette contadini, ha avviato il progetto “Succhi di frutta naturali di Steinbach”. Da questa iniziativa si è recentemente sviluppata la regione del gusto “Succhi di frutta del Parco nazionale delle Alpi Calcareae”, mentre è attiva da tempo l’associazione per la cura del paesaggio Landschaftspflegeverein Steinbach/Steyr. La “via di Steinbach”, un programma di sviluppo comunale innovativo, è un concetto che ha ormai raggiunto una notorietà a livello europeo.

Sulle pendici del Kaiblinger Kogel, circondati dal meraviglioso paesaggio di Steinbach an der Steyr, viene presentato il progetto “Succhi di frutta naturali di Steinbach”; nell’occasione, degustando i succhi naturali accompagnati da gustosi piatti della cucina regionale, si potrà avere una panoramica completa delle attività legate al paesaggio culturale nel comune di Steinbach an der Steyr.

15.30

Arrivo a Vorderstoder e fine dell’escursione

VIAGGIO e PERNOTTAMENTO

Con i mezzi pubblici:

- In **treno** fino alla stazione di **Windischgarsten** o di **Hinterstoder** (attenzione: a Vorderstoder non c'è stazione ferroviaria)
- Proseguire in **bus** fino alla fermata “**Vorderstoder Gh Stockerwirt**”
- La famiglia Ramsebner (Landhotel Stockerwirt) può eventualmente organizzare il trasferimento all'altro hotel (Landhotel Lindbichler)

Gli orari di treni e bus fino a Vorderstoder sono disponibili su:

<http://www.ooevv.at/index.php?id=3>

In auto:

- Autostrada: Autostrada A9 Pyhrn, uscita Roßleithen-Windischgarsten (proseguire per 10 km fino a Vorderstoder)
- Strada statale: statale B138 Pyhrnpaß

Su www.viamichelin.at potete stampare il vostro percorso.

Sistemazione

LANDHOTEL Stockerwirt ***

Familie Ramsebner

Vorderstoder 2

4574 Vorderstoder

www.landhotels.at/stockerwirt

Familien-Landhotel Lindbichler ***

Familie Lindbichler

Vordertambergau 31

4574 Vorderstoder

www.stodertal.at/lindbichler/

Per ulteriori informazioni e richieste di pernottamento siete pregati di rivolgervi a sonja.hackl@rmooe.at



Comune di Vorderstoder

ISCRIZIONI

ISCRIZIONI ENTRO IL 4 maggio 2009

A: rmooe.sk@rmooe.at Tel: +43(0)7257 8484
Fax: +43(0)732 7277 9640

Arrivo: _____ Partenza: _____

▪ Partecipazione il 15.5.09

Seminario sì no

Gruppo di lavoro A B

Pranzo sì no

Cena a buffet sì no

▪ Partecipazione il 16.5.09

Escursione sì no

(contrassegnare la casella corrispondente)

Partecipante	
Nome e cognome:	
Indirizzo:	
Istituzione/organizzazione:	
Telefono/ Fax:	
e-mail:	
Lingua	IT <input type="checkbox"/> DE <input type="checkbox"/> SL <input type="checkbox"/>

PERNOTTAMENTO

Per la prenotazione delle camere siete pregati di rivolgervi al Landhotel Stockerwirt, 4574 Vorderstoder 2, +43 (0)7564 8214, stockerwirt@magnet.at
Presso il Landhotel Stockerwirt e il Familien-Landhotel Lindbichler un certo numero di posti letto sono riservati alle richieste che faranno riferimento al "Workshop Kulturlandschaft" (38-44€ in camera singola compresa colazione).

COSTI

La partecipazione al seminario è gratuita. Il pranzo, la cena a buffet e l'escursione sono offerti dalla Regione del Parco nazionale delle Alpi Calcareae. Il viaggio e il pernottamento sono a carico dei partecipanti.

Data: _____ Firma: _____